

*Bản án số: 65/2022/HSST*

*Ngày 22/09/2022*

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA VANG - TP. ĐÀ NẴNG**

Với thành phần HĐXX sơ thẩm gồm có:

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trương Thanh Phúc

*Các hội thẩm nhân dân:*

- 1. Ông Ngô Hồng Khánh
- 2. Ông Cao Văn Truyen

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Lê Thị Ly - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Nghiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 22/09/2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng mở phiên tòa công khai để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 62/2022/HSST ngày 04/08/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2022/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 09 năm 2022 đối với bị cáo:

**1. Họ và tên:** Mai Đức H – Sinh ngày: 12/08/1981 tại Ninh Bình. Nơi thường trú và chỗ ở: Xóm M, xã N, huyện P, tỉnh Ninh Bình. Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ học vấn: 12/12. Số CCCD: 037081000966 cấp ngày 04/05/2021, nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về TTXH. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Con ông Mai Văn V (Còn sống) và bà Lại Thị H (Còn sống). Bị cáo là con thứ nhất trong gia đình có 03 anh em. Bị cáo có vợ và 02 con lớn nhất sinh năm 2009 và con nhỏ nhất sinh năm 2020.

**Tiền án:** Không

**Tiền sự:** Không

Bị cáo hiện đang được tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 84/2022/HSST – LCĐKNCT ngày: 31/08/2022 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng. Có mặt tại phiên tòa.

**\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Nguyễn Văn B, sinh năm: 1979. Địa chỉ: Thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Vĩnh Phúc ( Vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN :**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biên tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 08 năm 2021, Mai Đức H đang sử dụng tài khoản mạng xã hội Zalo của mình có tên “Mai Huynh” (H sử dụng số điện thoại 0916599335)

thì có một tài khoản Zalo lạ (H không nhớ rõ tên) nhắn tin cho H với nội dung chuyên làm bằng đại học, giấy phép lái xe và muốn kết bạn thì H đồng ý. Sau đó, H nhắn tin cho tài khoản Zalo này hỏi làm giấy phép xe hạng B2 hết bao nhiêu tiền thì người này nhắn tin lại cho H nói giá là 12.000.000 đồng (mười hai triệu đồng), sau hai tháng thì sẽ có giấy phép lái xe và không cần thi lý thuyết, khám sức khỏe hay thi sát hạch gì cả, sau khi nhận được giấy phép lái xe sẽ thanh toán tiền. H đồng ý thì người này yêu cầu H cung cấp ảnh chụp mặt trước, mặt sau giấy chứng minh nhân dân, ảnh thẻ và gửi file ảnh thẻ thì H đồng ý và gửi các thông tin trên cho người này, đồng thời cung cấp số điện thoại 0916599335 để khi nào có sẽ giao giấy phép lái xe.

Đến khoảng tháng 11/2021, H đang ở nhà tại thôn Bình Hải, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình thì có một người (không xác định được nhân thân lai lịch) gọi vào số điện thoại trên của H nói ra trước cổng Trường Việt Xô tại thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình để nhận giấy phép lái xe. Sau đó, H đi đến đây thì gặp một người giao hàng giao cho H một gói hàng và nói H kiểm tra. Sau khi mở ra thì H thấy bên trong có một giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Mai Đức H rồi H đưa số tiền 12.000.000 đồng (mười hai triệu đồng) tiền mặt cho người giao hàng.

Đến ngày 15/4/2022, Mai Đức H đi cùng cùng anh Nguyễn Văn B xuất phát từ Vĩnh Phúc vào các tỉnh phía Nam để công tác (anh B điều khiển xe ô tô BKS 88A-193.13). Lúc anh B điều khiển xe ô tô nêu trên đang di chuyển trên đường cao tốc Đà Nẵng – Quảng theo hướng Đà Nẵng đi Huế thì H thấy anh B mệt nên nói anh B để H chạy một đoạn thì anh B đồng ý giao xe cho H điều khiển.

Khi xe ô tô BKS: 88A-193.13 đi qua trạm thu phí thì Đội Tuần tra KSGTĐBCT số 5 của Cục Cảnh sát giao thông đường bộ dừng xe và yêu cầu H xuất trình giấy tờ để kiểm tra và thông báo lỗi vi phạm đỗ xe trên đường cao tốc không đúng nơi quy định. Quá trình kiểm tra trên hệ thống tra cứu thông tin giấy phép lái xe thì Đội Tuần tra của cao tốc Đà Nẵng Quảng Ngãi phát hiện giấy phép lái xe của Mai Đức H là giả nên thông báo cho Cơ quan điều tra đến tiếp nhận thông tin vụ việc. Quá trình làm việc Mai Đức H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

**\* Tang vật tạm giữ:**

- 01 (một) xe ô tô BKS 88A-193.13, nhãn hiệu Toyota, số loại Vios, màu sơn: Nâu vàng;

- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số: 039028, mang tên Nguyễn Văn Q, biển số đăng ký 88A-193.13, do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Vĩnh Phúc cấp ngày 09/02/2018.

- 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định An toàn kỹ thuật và Bảo vệ môi trường phương tiện GTCGĐB số: 6612295, biển đăng ký: 88A-193.13;

- 01 (một) thẻ nhựa có nội dung: Giấy phép lái xe hạng B2 số 372132019134; mang tên: Mai Đức H, do Sở Giao thông - Vận tải tỉnh Ninh Bình, cấp ngày 22/4/2021 có giá trị đến ngày: 22/4/2021.

- 01 sim điện thoại Vinaphone, số thuê bao 0916.599.335 của Mai Đức Huynh.

Tại Bản kết luận giám định số: 49/KLGD-KTHS ngày 18/5/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an TP Đà Nẵng kết luận: 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số: 372132019134, hạng B2, họ tên: Mai Đức Huynh, ngày sinh: 12/8/1981, nơi cư trú: Yên Hòa, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, ghi do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021 là giả.

Tại bản cáo trạng số: 72/CT - VKS ngày 30/08/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Mai Đức H về tội “Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ Luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, Viện kiểm sát thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 341; Điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử phạt bị cáo Mai Đức H từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù về tội “Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức”.

Đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền bị cáo Mai Đức H từ 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 106 Bộ Luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ Luật hình sự:

Tuyên lưu trữ tại hồ sơ vụ án 01 (một) thẻ nhựa có nội dung: “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số: 372132019134, hạng B2, họ tên: Mai Đức Huynh, ngày sinh: 12/8/1981, nơi cư trú: Yên Hòa, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, ghi do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021.

Tuyên tiêu hủy 01 sim điện thoại Vinaphone, số thuê bao 0916.599.335 thu giữ của bị cáo Mai Đức Huynh.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Mai Đức H đều khai nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã đề cập. Bị cáo không có ý kiến về mặt tội danh cũng như điều luật mà đại diện Viện kiểm sát truy tố và đề nghị áp dụng.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thấy được lỗi lầm của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người đã tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Mai Đức H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của

mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và những chứng cứ, tài liệu khác mà cơ quan điều tra thu thập trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở để xác định:

Do có nhu cầu làm giấy phép lái xe ô tô hạng B2 để đối phó lực lượng chức năng khi tham gia giao thông nên Mai Đức H đã có hành vi đặt làm giả một Giấy phép lái xe hạng B2 số: 372132019134, do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021 mang tên Mai Đức Huỳnh với giá là 12.000.000 đồng. Ngày 15/4/2022, khi Mai Đức H điều khiển xe ô tô BKS 88A-193.13 lưu thông trên đường cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi thì bị phát hiện giấy phép lái xe mà H sử dụng là giả.

Tại Bản kết luận giám định số: 49/KLGD-KTHS ngày 18/5/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an TP Đà Nẵng kết luận: 01 (một) “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số: 372132019134, hạng B2, họ tên: Mai Đức H, ngày sinh: 12/8/1981, nơi cư trú: Yên Hòa, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, ghi do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021 là giả.

Như vậy, hành vi phạm tội này của bị cáo Mai Đức H đã phạm vào tội “Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức ” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự như cáo trạng số: 72/CT - VKS ngày 30/08/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

**[3]** Xét tính chất vụ án, mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân của bị cáo thì thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của nhà nước gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an tại địa phương. Do đó, cần xử lý nghiêm đối với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục. Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự nên khi lượng hình cũng cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

**[4]** Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự sẽ được Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

**[5]** Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có

**[6]** Về hình phạt:

Hình phạt chính: Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo Mai Đức H như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhằm giáo dục cải tạo bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền bị cáo Mai Đức H số tiền: 15.000.000 đồng theo khoản 4 Điều 341 Bộ luật hình sự.

**[7]** Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số: 372132019134, hạng B2, họ tên: Mai Đức H, ngày sinh: 12/8/1981, nơi cư trú: Yên Hòa, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, ghi do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021. Qua giám định xác định là giả. Xét thấy, đây là chứng cứ quan trọng trong vụ án nên cần tuyên lưu trữ trong hồ sơ vụ án.

Đối với 01 sim điện thoại Vinaphone, số thuê bao 0916.599.335 liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, không còn giá trị sử dụng nên tuyên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 (một) xe ô tô BKS 88A-193.13, nhãn hiệu: Toyota, số loại Vios, màu sơn: Nâu vàng; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số: 039028, mang tên Nguyễn Văn Quý, biên số đăng ký 88A-193.13, do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Vĩnh Phúc cấp ngày 09/02/2018; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định An toàn kỹ thuật và Bảo vệ môi trường phương tiện GTCGĐB số: 6612295, BKS: 88A-193.13. Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả lại cho ông Nguyễn Văn Bảy là có cơ sở. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[8] Đối với các vấn đề khác:

- Đối tượng đã làm giả giấy phép lái xe hạng B2 cho Mai Đức H: Quá trình điều tra Cơ quan CSĐT Công an huyện Hòa Vang đã tiến hành kiểm tra điện thoại và tài khoản Zalo của Mai Đức H nhưng không truy nguyên được tài khoản Zalo đã nhận đặt làm giả giấy pháp lái xe cho H. Bản thân Mai Đức H khai nhận cũng không nhớ tài khoản Zalo nhận làm giả tên là gì, địa chỉ cụ thể như thế nào nên Cơ quan CSĐT tiếp tục điều tra xử lý sau là có căn cứ. Do đó, hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

- Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, loại Galaxy 9, màu xanh mà Mai Đức H sử dụng để truy cập vào tài khoản Zalo đặt làm giả các giấy phép lái xe. Đây là công cụ phạm tội, tuy nhiên hiện nay H đã làm mất chiếc điện thoại nêu trên, nên Cơ quan CSĐT không thu hồi được chiếc điện thoại này. Do đó, hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

- Đối với ông Nguyễn Văn B, trước khi giao xe ô tô BKS 88A-193.13 cho Mai Đức H điều khiển thì ông B hoàn toàn không biết giấy phép lái xe H sử dụng là giả, nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Hòa Vang không đề cập xử lý là có căn cứ. Do đó, hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

- Đối với những lỗi vi phạm khi tham gia giao thông của Mai Đức H vào ngày 15/4/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hòa Vang đã chuyển Phòng Hướng dẫn tuần tra, kiểm soát giao thông đường bộ thuộc Cục Cảnh sát giao thông xử lý theo thẩm quyền là có căn cứ.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Mai Đức H phải chịu: 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên;

## **QUYẾT ĐỊNH**

1. Tuyên bố: Bị cáo Mai Đức H phạm tội “Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức”.

+ Áp dụng khoản 1 Điều 341; Điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung 2017.

Xử phạt bị cáo Mai Đức H 09 ( chín) tháng tù. Thời hạn phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

+ Áp dụng khoản 4 Điều 341 Bộ Luật hình sự.

Phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Mai Đức H số tiền: 15.000.000 đồng.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 47 Bộ luật hình sự.

Tuyên:

- Quy trữ tại hồ sơ vụ án 01 “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số: 372132019134, hạng B2, họ tên: Mai Đức H, ngày sinh: 12/8/1981, nơi cư trú: Yên Hòa, xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, ghi do Sở giao thông vận tải tỉnh Ninh Bình cấp ngày 22/4/2021. Qua giám định xác định là giả.

- Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại Vinaphone, số thuê bao 0916.599.335 thu giữ của bị cáo Mai Đức H.

Vật chứng trên hiện đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 06/09/2022.

**3. Về án phí:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Mai Đức H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

### **Nơi nhận**

- *Tòa án TP Đà Nẵng;*
- *VKSND thành phố Đà Nẵng;*
- *VKSND huyện Hòa Vang;*
- *Công an huyện Hòa Vang*
- *PHSNV công an huyện Hòa Vang;*
- *Chi cục THA huyện Hòa Vang*
- *Những người Tham gia tố tụng*
- *Lưu hồ sơ*

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Trương Thanh Phúc**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Ngô Hồng Khánh    Nguyễn Văn quyền                      Trương Thanh Phúc**

.

**Nơi nhận**  
**THẨM**

- *Tòa án TP Đà Nẵng;*
- *VKSND thành phố Đà Nẵng;*
- *VKSND quận Hải Châu;*
- *Công an quận Hải Châu*
- *PHSNV công an quận Hải Châu;*
- *Chi cục THA quận. Hải Châu*
- *Những người Tham gia tố tụng*
- *Lưu hồ sơ*

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Trương Thanh Phúc**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Huỳnh Thanh Trà**

**Nguyễn Văn Sanh**

**Trương Thanh Phúc**

**Nơi nhân**  
**THẨM**

- *Tòa án TP Đà Nẵng;*
- *VKSND thành phố Đà Nẵng;*
- *VKSND quận Hải Châu;*
- *Công an quận Hải Châu*
- *PHSNV công an quận Hải Châu;*
- *Chi cục THA quận. Hải Châu*
- *Những người Tham gia tố tụng*
- *Lưu hồ sơ*

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Trương Thanh Phúc**

